

3.8. Igazságszolgáltatás *Justice*

3.8.1.	A bíróságok és az ügyészségek száma, 2010..... <i>Number of courts and public prosecution offices, 2010</i>	166
3.8.2.	A helyi és munkaügyi bíróságokhoz érkezett ügyek..... <i>Number of cases submitted to local courts and labour courts</i>	166
3.8.3.	Polgári perek a helyi bíróságoknál a per tárgya szerint..... <i>Number of civil lawsuits at local courts as to subject of proceedings</i>	167
3.8.4.	Munkaügyi perek..... <i>Number of labour cases</i>	167
3.8.5.	A fővárosi és a megyei bíróságokhoz érkezett ügyek..... <i>Number of cases submitted to the metropolitan and to county courts</i>	168
3.8.6.	A bűncselekményt elkövetők száma..... <i>Perpetrators of crimes</i>	168
3.8.7.	A regisztrált bűncselekmények és elkövetők bűncselekményenként, 2010..... <i>Registered crimes and perpetrators by crimes, 2010</i>	169
3.8.8.	A regisztrált bűncselekmények száma..... <i>Number of registered crimes</i>	170
3.8.9.	A regisztrált bűncselekmények sértettjeinek száma korcsoportok és nemek szerint <i>Number of offended persons in registered publicly indicted crimes by age-groups and sex</i>	171
3.8.10.	A regisztrált bűncselekmények sértettjeinek száma egyes bűncselekménycsoportok szerint..... <i>Number of persons offended in registered crimes by groups of crimes</i>	171
3.8.11.	Az alkohol és a kábítószer szerepe a bűnelkövetőknél kiemelt bűncselekménycsoportok szerint <i>Alcohol and drug use at perpetrators by selected groups of crimes</i>	172
3.8.12.	A vádlottak száma a jogerősen befejezett büntetőperekben <i>Number of defendants in criminal lawsuits with definitive judgement</i>	172
3.8.13.	A jogerősen elítéltek a kiszabott büntetés szerint..... <i>Persons with definitive sentence by principal penalty imposed</i>	173
3.8.14.	A jogerősen elítéltek korcsoportok szerint, 2010 <i>Persons with definitive sentence by age-groups, 2010</i>	174
3.8.15.	A büntetés-végrehajtási intézetekben lévők száma..... <i>Number of persons in law enforcement institutions</i>	174
3.8.16.	A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma az életkor és a szabadságvesztés időtartama szerint, 2010..... <i>Number of convicts in law enforcement institutions by age and duration of imprisonment, 2010</i>	174
Csak CD-mellékleten található táblák <i>Tables on the CD only</i>		
3.8.17.	A jogerősen elítélt felnőttkorúak a bűncselekmények és az előélet szerint..... <i>Adult convicts with definitive sentence by crimes and previous records</i>	CD
3.8.18.	A jogerősen elítélt felnőttkorúak a bűncselekmények és az iskolai végzettség szerint <i>Adult convicts with definitive sentence by crimes and qualification</i>	CD
3.8.19.	A jogerősen elítélt felnőttek a kiszabott büntetés szerint <i>Adults with definitive sentence by principal penalty imposed</i>	CD
3.8.20.	A jogerősen elítélt fiatalok a kiszabott büntetés szerint <i>Juveniles with definitive sentence by principal penalty imposed</i>	CD
	Módszertani megjegyzések, publikációk..... <i>Methodological notes, publications</i>	175
		175

3.8.1. A bíróságok és az ügyészségek száma, 2010

Number of courts and public prosecution offices, 2010

Megnevezés	Denomination	Szám Number
Bíróság – Courts		
Legfelsőbb Bíróság	Supreme Court	1
Ítéletáblák	Courts of Appeal	5
Fővárosi Bíróság és megyei bíróság	Metropolitan Court and county courts	20
Munkaügyi bíróság	Labour courts	20
Helyi bíróság	Local courts	111
Ebből:	Of which:	
Központi kerületi bíróságok és kerületi bíróságok Budapesten	Central District Court and district courts in Budapest	6
Ügyészség – Prosecution Service		
Legfőbb Ügyészség	Prosecutor General's Office	1
Fellebbviteli Főügyészség	Regional Appellate Prosecution Offices	5
Fővárosi és megyei főügyészség	Metropolitan Prosecution Office and County Prosecution Offices	20
Helyi ügyészség	Local prosecution offices	116
Nyomozó ügyészségek	Prosecutor's Department of Investigation	20
Központi Nyomozó Főügyészség	Central Prosecutor's Department of Investigation	1
Katonai ügyészségek	Military Prosecution Offices	5
Katonai Főügyészség	Central Military Prosecution Office	1
Katonai Fellebbviteli Ügyészség	Appellate Military Prosecution Office	1

Forrás: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala, Legfőbb Ügyészség. – Source: Office of National Council of Justice, Prosecutor General's Office.

3.8.2. Helyi és munkaügyi bíróságokhoz érkezett ügyek

Number of cases submitted to local courts and labour courts

Az eljárás tárgya	Subject of proceedings	2000	2008	2009	2010	
					összesen total	ebből fővárosi of which capital
Polgári per	Civil lawsuit	160 242	158 558	161 082	168 045	45 324
Gazdasági per	Business lawsuit	14 153	16 764	17 329	15 217	8 026
Polgári és gazdasági nemperes ügy	Civil and business cases with simplified procedure	347 783	538 364	620 597	375 981	122 968
Büntetőper	Criminal lawsuits	119 003	76 589	73 458	80 155	17 977
Ebből:	Of which:					
közvadás	publicly indicted (by state)	95 925	61 790	58 145	63 827	14 794
magánvadás	privately indicted (by private persons)	8 741	14 048	14 571	15 574	3 004
Büntető nemperes ügy	Criminal cases with simplified procedure	4 147	56 446	59 307	64 265	13 057
Előzetes letartóztatás ügyében hozott intézkedés	Measures taken concerning remand	10 190	12 456	13 746	14 013	3 985
Munkaügyi bíróság előtti peres ügy	Lawsuits at Labour Court	23 732	24 086	25 075	26 745	6 124

Forrás: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala. – Source: Office of National Council of Justice.

3.8.3. Polgári perek a helyi bíróságoknál a per tárgya szerint* Number of civil lawsuits at local courts as to subject of proceedings*

Az eljárás tárgya	Subject of proceedings	2000	2008	2009	2010	
					összesen total	ebből fővárosi of which capital
Összesen	Total	160 242	158 558	161 082	168 045	45 324
Ebből:	Of which:					
házassági	matrimony	36 323	35 595	33 649	33 680	5 520
apaság és származás megállapítása	paternity and filiation	2 770	2 173	2 225	2 161	325
házassági peren kívül érvényesített házassági vagyoni jogi igény	marital property (separated from divorce)	1 662	925	899	935	115
gyermektartás	child support	20 465	14 280	15 385	15 678	1 945
törvényen alapuló egyéb tartás	other legal obligation of support	462	442	541	561	44
szülői felügyelet megszüntetése	termination of parental custody	336	388	398	417	104
birtokvédelmi per	trespassing	2 857	2 407	2 447	2 416	372
lakásügyi per	housing	8 074	5 821	6 350	7 052	3 698
öröklési per	inheritance	1 809	1 083	1 081	1 064	267

* Érkezett ügyek. – Received cases.

Forrás: Országos Igazságszolgálati Tanács Hivatala. – Source: Office of National Council of Justice.

3.8.4. Munkaügyi perek* Number of labour cases*

Az eljárás tárgya	Subject of proceedings	2000	2008	2009	2010	
					összesen total	ebből fővárosi of which capital
Munkaszerződés keletkezése és módosítása	Entering into and modifying of employment contracts	284	567	401	277	59
Munkaviszony-megszüntetés	Dissolution of employment	4 174	4 284	4 890	5 146	1 642
Szabadság és tanulmányi kedvezmények	Holiday and training benefits	182	166	160	105	38
Munkabér és egyéb anyagi juttatások	Wages and other financial benefits	5 174	4 718	4 951	5 711	1 308
Fegyelmi felelősség	Disciplinary liability	788	508	448	451	209
A dolgozó anyagi felelőssége	Financial liability of employee	767	502	449	416	101
Leltár-, raktárhiányért fennálló felelősség	Liability for stock and storage	322	106	105	203	59
A munkáltató anyagi felelőssége	Financial liability of employer	1 108	216	292	266	27
Közigazgatási határozat felülvizsgálata	Public administrative acts	399	707	806	834	161
Társadalombiztosítási határozat felülvizsgálata	Revision of social security resolution	9 351	9 699	10 618	11 453	1 883
Egyéb	Other	1 183	2 613	1 955	1 883	637
Összesen	Total	23 732	24 086	25 075	26 745	6 124

* Érkezett ügyek – Received cases.

Forrás: Országos Igazságszolgálati Tanács Hivatala. – Source: Office of National Council of Justice.

3.8.5. A fővárosi és a megyei bíróságokhoz érkezett ügyek Number of cases submitted to the metropolitan and to county courts

Az eljárás jellege	Type of proceedings	2000	2008	2009	2010	
					összesen total	ebből fővárosi of which capital
Első fokú ügy – Cases of first instance						
Polgári per	Civil lawsuit	3 525	12 593	13 841	15 075	6 407
Gazdasági per	Business lawsuit	2 770	4 906	5 414	5 981	2 323
Polgári és gazdasági nemperes ügy ^{a)}	Civil and business cases with simplified procedure ^{a)}	7 551	29 702	34 530	24 534	6 712
Büntetőper ^{b)}	Criminal lawsuit ^{b)}	1 108	1 447	1 459	1 668	502
Büntető nemperes ügy ^{b)}	Criminal cases with simplified procedure ^{b)}	500	2 408	2 573	2 426	1 650
Fellebbezés – Appeals						
Polgári és gazdasági per	Civil and business cases	26 632	20 437	20 339	20 193	8 245
Polgári és gazdasági nemperes ügy	Civil and business cases with simplified procedure	6 299	9 875	12 145	11 540	2 992
Büntetőügy ^{b)}	Criminal cases ^{b)}	31 209	11 780	11 633	12 825	2 694
Munkaügyi per	Labour cases	3 417	3 353	3 240	3 242	1 133

a) 2005-től a közigazgatási nemperes ügyekkel együtt. – From 2005 excluding the administrative cases with simplified procedure.

b) A katonai tanácsok ügyei nélkül. – Excluding cases of military councils.

Forrás: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala. – Source: Office of National Council of Justice.

3.8.6. A bűncselekményt elkövetők száma Perpetrators of crimes

Bűncselekményt elkövető	Perpetrators	2000	2008	2009	2010
Fiatalkorú bűnelkövető (14–17 év)	Juvenile perpetrators (aged 14–17 years)	11 081	11 438	10 029	11 235
Fiatal felnőtt bűnelkövető (18–24 év)	Young adult perpetrators (aged 18–24 years)	34 411	24 694	23 059	25 652
Felnőttkorú bűnelkövető (24 év felett)	Adult perpetrators (over 24 years of age)	77 368	80 452	78 648	85 642
Büntethetőséget kizáró egyéb ok miatt nem büntethető elkövető	Number of perpetrators unpunishable due to a reason terminating punishability	8 599	6 111	5 590	7 245
Ebből: gyermekkorú (14 év alatt)	Of which: minors (under 14 years of age)	3 965	3 434	2 573	2 607
Bűncselekmény elkövetők száma összesen	Total number of perpetrators	131 459	122 695	117 326	129 774
Ebből: külföldi	Of which: foreigners	5 433	4 046	3 985	4 170

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.

3.8.7. A regisztrált bűncselekmények és elkövetőik bűncselekményenként, 2010

Registered crimes and perpetrators by crimes, 2010

Bűncselekmény	Crimes	Regisztrált bűncselekmény Registered crimes		Regisztrált bűnelkövető Registered perpetrators	
		összesen total	százezer lakosra per hundred thousand inhabitants	összesen total	százezer lakosra per hundred thousand inhabitants
Az állam és az emberiség elleni	<i>Against the state and humanity</i>	–	–	–	–
Személy elleni	<i>Against the person</i>	27 897	279	12 966	150
Ebből:	<i>Of which:</i>				
emberölés	<i>homicide</i>	133	1	132	2
emberölés kísérlete	<i>attempted homicide</i>	143	1	134	2
gondatlan emberölés	<i>involuntary manslaughter</i>	13	–	13	–
súlyos testi sértés	<i>serious assault</i>	7 832	78	5 526	64
könnyű testi sértés	<i>petty assault</i>	6 466	65	892	10
foglalkozás körében elkövetett veszélyeztetés	<i>endangering life with violating hazardous work</i>	225	2	225	3
Közlekedési	<i>Traffic crimes</i>	16 447	164	13 556	157
Ebből:	<i>Of which:</i>				
közúti baleset gondatlan okozása	<i>causing road a accident with negligence</i>	3 069	31	2 974	34
ebből: halált okozó	<i>of which: causing death</i>	291	3	287	3
ittas járművezetés	<i>driving under the influence of alcohol</i>	9 700	97	9 277	107
ebből: halált okozó	<i>of which: causing death</i>	55	1	53	1
súlyos testi sértést okozó	<i>causing serious bodily injury</i>	139	1	125	1
Házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni	<i>Against marriage, family, youth and sexual morality</i>	6 798	68	4 470	52
Ebből:	<i>Of which:</i>				
kiskorú veszélyeztetése	<i>endangering of a Minor</i>	1 972	20	784	9
tartás elmulasztása	<i>non-payment of alimony</i>	3 107	31	3 034	35
erőszakos közöszlés	<i>rape</i>	246	2	121	1
szemérem elleni erőszak	<i>indecent assault (exposure)</i>	340	3	191	2
üzletszerű kéjteljes elősegítése	<i>promotion of prostitution</i>	11	–	15	–
Államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni	<i>Against public administration, justice and the morality of public life</i>	6 507	65	4 464	52
Ebből:	<i>Of which:</i>				
hivatalos személy és közfeladatot ellátó személy elleni erőszak	<i>violence against public officials</i>	1 193	12	1 045	12
Közrend elleni	<i>Against law and order</i>	93 612	936	32 027	371
Ebből:	<i>Of which:</i>				
garázdaság	<i>ruffianism</i>	13 279	133	13 552	157
Gazdasági	<i>Economic frauds</i>	21 119	211	6 691	77
Ebből:	<i>Of which:</i>				
csempészet ^{a)}	<i>smuggling^{a)}</i>	337	3	298	3
Vagyon elleni	<i>Against property</i>	273 613	2 736	47 593	551
Ebből:	<i>Of which:</i>				
lopás	<i>larceny</i>	185 161	1 852	29 712	344
sikkasztás	<i>embezzlement</i>	3 966	40	2 660	31
csalás	<i>fraud</i>	32 137	321	7 199	83
rablás	<i>robbery</i>	3 396	34	1 845	21
rongálás	<i>vandalism</i>	17 658	177	1 891	22
orgazdaság ^{a)}	<i>receiving stolen goods^{a)}</i>	1 086	11	906	10
jármű önkényes elvétele	<i>taking a vehicle without permission</i>	1 936	19	577	7
Honvédelmi kötelezettség elleni és katonai	<i>Crimes against military obligations and Military crimes</i>	1 193	12	762	9
Összesen	Total	447 186	4 472	122 529	1 418

a) A vámorgazdaság 2009-ben a gazdasági bűncselekmények (csempészet és vámorgazdaság) közül átkerült a vagyon elleni bűncselekmények (orgazdaság) közé. – *Aquisition of/dealing with goods for which customs duties had not been paid was transferred from economic crimes to crimes against property.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.*

3.8.8. A regisztrált bűncselekmények száma Number of registered crimes

Bűncselekmény	Crimes	2000	2008	2009	2010
Az állam és az emberiség elleni	<i>Against the state and humanity</i>	–	–	–	–
Személy elleni	<i>Against the person</i>	16 591	20 880	23 914	27 897
Ebből:	<i>Of which:</i>				
befejezett emberölés	<i>homicide</i>	205	147	139	133
szándékos testi sértés	<i>intentional assault</i>	10 901	12 791	12 659	14 298
Közlekedési	<i>Traffic</i>	19 566	19 450	17 664	16 447
Ebből:	<i>Of which:</i>				
közúti baleset okozása	<i>causing a road accident</i>	3 995	3 718	3 353	3 069
ittas járművezetés	<i>driving under the influence of alcohol</i>	11 669	11 523	10 492	9 700
Házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni	<i>Against marriage, family, youth and sexual morality</i>	5 059	7 521	6 582	6 798
Ebből:	<i>Of which:</i>				
kiskorú veszélyeztetése	<i>endangering of a Minor</i>	1 014	1 863	1 979	1 972
tartás elmulasztása	<i>non-payment of alimony</i>	1 952	2 586	2 732	3 107
erőszakos közösülés	<i>rape</i>	294	214	228	246
szemérem elleni erőszak	<i>indecent assault (exposure)</i>	204	275	297	340
üzletszerű kéjteljes elősegítése	<i>promotion of prostitution</i>	77	10	11	11
kerítés	<i>pandering</i>	94	125	71	77
Államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni	<i>Against public administration, justice and the morality of public life</i>	10 408	6 384	6 365	6 507
Ebből:	<i>Of which:</i>				
embercsempészás	<i>people smuggling</i>	5 178	186	180	152
hivatali visszaélés	<i>abuse of authority</i>	260	123	359	376
bántalmazás hivatalos eljárásban	<i>maltreatment in official proceedings</i>	133	24	38	66
hivatalos személy elleni erőszak	<i>violence against public officials</i>	527	632	582	631
vesztegetés	<i>bribery</i>	527	396	916	375
befolyással üzérkedés	<i>trafficking in influence</i>	123	144	47	106
Közrend elleni	<i>Against law and order</i>	76 312	72 547	68 986	93 612
Ebből:	<i>Of which:</i>				
visszaélés robbanóanyaggal, robbantószerrel, lőfegyverrel vagy lőszerrel	<i>misuse of explosives, blasting agent, firearms or ammunition</i>	1 203	872	747	884
garázdaság	<i>ruffianism</i>	7 817	10 786	10 384	13 279
közveszéllyel fenyegetés	<i>threatening with crime causing public danger</i>	1 152	288	351	286
visszaélés kábítószerrel	<i>misuse of narcotic drugs</i>	3 445	5 458	4 823	5 450
Gazdasági	<i>Economic crimes</i>	10 986	15 870	16 752	21 119
Ebből:	<i>Of which:</i>				
csődbűncselekmény	<i>criminal bankruptcy</i>	748	272	402	295
adócsalás	<i>tax evasion</i>	2 552	1 951	1 622	2 075
csempészet	<i>smuggling</i>	2 194	62	366 ^{a)}	337
Vagyon elleni	<i>Against property</i>	311 611	265 755	253 366	273 613
Ebből:	<i>Of which:</i>				
lopás	<i>larceny</i>	230 830	170 127	162 945	185 161
ezen belül:	<i>within it:</i>				
személygépkocsi-lopás	<i>car theft</i>	10 022	5 804	5 328	4 779
betöréses lopás	<i>burglary</i>	71 635	43 002	37 698	44 250
ebből: lakásbetörés	<i>of which: burglary to dwellings</i>	26 866	19 239	19 253	21 979
sikkasztás	<i>embezzlement</i>	5 087	3 534	4 341	3 966
csalás	<i>fraud</i>	27 391	30 194	29 555	32 137
rablás	<i>robbery</i>	3 494	3 128	3 159	3 396
rongálás	<i>vandalism</i>	16 785	16 276	16 348	17 658
orgazdaság	<i>receiving stolen goods</i>	3 142	1 218	1 017 ^{a)}	1 086
Honvédelmi kötelezettség elleni és katonai	<i>Crimes against military obligations and military crimes</i>	140	–	405	1 193
Összesen	Total	450 673	408 407	394 034	447 186

a) A vámorgazdaság 2009-ben a gazdasági bűncselekmények (csempészet és vámorgazdaság) közül átkerült a vagyon elleni bűncselekmények (orgazdaság) közé. – *Aquisition of/dealing with goods for which customs duties had not been paid was transferred from economic frauds to crimes against property.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.*

3.8.9. A regisztrált bűncselekmények sértettjeinek száma korcsoportok és nemek szerint
Number of offended persons in registered publicly indicted crimes by age-groups and sex

Sértett	Offended persons	2000	2008	2009	2010
Gyermekkorú (14 év alatt)	<i>Minors (under 14 years of age)</i>	2 929	5 877	5 056	6 527
fiú	<i>males</i>	1 758	3 810	3 026	3 927
lány	<i>females</i>	1 171	2 067	2 030	2 600
Fiatalkorú (14–17 év)	<i>Juveniles (aged 14–17 years)</i>	6 053	7 631	7 246	8 940
fiú	<i>males</i>	4 034	5 102	4 796	5 676
lány	<i>females</i>	2 019	2 529	2 450	3 264
Fiatalkorú (18–24 év)	<i>Young adults (aged 18–24 years)</i>	27 443	18 156	17 965	22 545
férfi	<i>males</i>	17 513	11 610	11 213	13 561
nő	<i>females</i>	9 930	6 546	6 752	8 984
Felnőttkorú (24 év felett)	<i>Adults (over 24 years of age)</i>	222 610	179 791	183 394	209 766
férfi	<i>males</i>	147 209	113 564	111 874	125 668
nő	<i>females</i>	75 401	66 227	71 520	84 098
Sértett természetes személyek száma összesen	Total number of offended persons	259 035	211 455	213 661	247 778
Ismeretlen sértettek száma	<i>Number of unknown offended persons</i>	12 063	19 989	18 863	19 329

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.

3.8.10. A regisztrált bűncselekmények sértettjeinek száma egyes bűncselekménycsoportok szerint
Number of persons offended in registered crimes by groups of crimes

Bűncselekménycsoport	Groups of crimes	2000	2008	2009	2010
Személy elleni	<i>Against person</i>	13 091	15 137	21 970	25 778
Közlekedési	<i>Traffic crimes</i>	5 460	5 016	4 176	3 722
Házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni	<i>Against marriage, family, youth and sexual morality</i>	1 995	2 956	5 761	5 311
Közrend elleni	<i>Against law and order</i>	7 776	10 384	9 370	12 102
Hivatalos személy elleni	<i>Violence against public officials</i>	789	968	977	1 204
Vagyon elleni	<i>Economic frauds</i>	229 924	176 994	169 738	190 255
Ebből:	<i>Of which:</i>				
lopás	<i>larceny</i>	189 520	143 597	137 887	151 692
ebből: betöréses lopás	<i>ebből: burglary</i>	59 559	37 898	33 475	39 052
rablás	<i>robbery</i>	3 169	3 024	2 967	2 954

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.

3.8.11. Az alkohol és a kábítószer szerepe a bűnelkövetőknél kiemelt bűncselekménycsoportok szerint

Alcohol and drug use at perpetrators by selected groups of crimes

Év, bűncselekmény – Year, crimes	Alkohol	Kábítószer	Alkohol és kábító hatású anyag ^{a)}
	hatása alatt álló bűnelkövetők <i>Perpetrators influenced</i>		
	<i>by alcohol</i>	<i>by narcotic drug</i>	<i>by drugs^{a)}</i>
Száma – Number			
2000	22 690	1 207	743
2007	23 222	1 534	1 227
2008	22 180	2 454	1 437
2009	21 929	2 430	853
2010	20 546	2 997	900
Megoszlása, %, 2009 – Distribution, %, 2009			
személy elleni <i>against person</i>	14,2	0,4	2,1
közlekedési <i>traffic crimes</i>	46,9	1,3	7,3
házasság, család, ifjúsági és nemi erkölcs elleni <i>against marriage, family, youth and sexual morality</i>	1,0	0,1	0,6
államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni <i>against public administration, justice and the morality of public life</i>	1,8	0,2	0,8
közrend elleni <i>against public order</i>	23,1	94,1	80,8
gazdasági <i>economic crimes</i>	0,2	0,2	0,1
vagyon elleni <i>against property</i>	12,6	3,7	8,3

a) Kábító hatású anyag, valamint az alkohol és a kábítószer együttesen. – *Narcotic drugs together with alcohol and drugs.*
 Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office*

3.8.12. A vádlottak száma a jogerősen befejezett büntetőperekben

Number of defendants in criminal lawsuits with definitive judgement

A bírósági eljárás eredménye	<i>Result of judicial proceeding</i>	2000	2008	2009	2010
Felnőtt – Adults					
Elítélés	<i>Conviction</i>	87 689	78 223	80 618	82 789
Ebből:	<i>Of which:</i>				
közvédas bűncselekmény	<i>publicly indicted crimes</i>	86 962	77 318	79 763	82 061
magánvédas bűncselekmény	<i>privately indicted crimes</i>	727	905	855	728
Felmentés	<i>Acquittal</i>	4 818	4 011	3 590	3 932
Ebből:	<i>Of which:</i>				
közvédas bűncselekmény	<i>publicly indicted crimes</i>	4 455	3 565	3 078	3 441
magánvédas bűncselekmény	<i>privately indicted crimes</i>	363	446	512	491
Eljárás megszüntetése	<i>Abandonment of proceedings</i>	7 022	3 633	3 029	3 115
Ebből:	<i>Of which:</i>				
közvédas bűncselekmény	<i>publicly indicted crimes</i>	5 692	2 491	2 158	2 167
magánvédas bűncselekmény	<i>privately indicted crimes</i>	1 330	1 142	871	948
Összesen	Total	99 529	85 867	87 237	89 836
Ebből:	<i>Of which:</i>				
közvédas bűncselekmény	<i>publicly indicted crimes</i>	97 109	83 374	84 999	87 669
magánvédas bűncselekmény	<i>privately indicted crimes</i>	2 420	2 493	2 238	2 167
Fiatalkorú – Juveniles					
Elítélés	<i>Conviction</i>	7 524	6 234	6 283	6 554
Felmentés	<i>Acquittal</i>	189	169	106	103
Eljárás megszüntetése	<i>Abandonment of proceedings</i>	708	129	92	86
Összesen	Total	8 421	6 532	6 481	6 743

Forrás: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala. – *Source: Office of National Council of Justice.*

3.8.13. A jogerősen elítéltek a kiszabott büntetés szerint* Persons with definitive sentence by principal penalty imposed*

Év, bűncselekmény Year, crimes	Szabadságvesztés Imprisonment		Közérdekű munka Work for public interest	Pénzfő- büntetés Fine	Önállóan alkalmazott mellék- büntetés és intézkedés ^{a)} Supplemen- tary punishments and measures ^{a)}	Elítéltek – Convicts	
	összesen total	ebből: felfüggesz- tett of which: suspended sentence				összesen total	ebből: férfi of which: males
Felnőttek – Adults							
2000	30 279	18 537	2 754	40 220	14 436	87 689	76 712
2008	24 572	16 022	5 485	34 912	13 254	78 223	66 889
2009	26 377	17 018	6 658	33 654	13 929	80 618	68 316
2010	28 277	18 392	9 517	28 705	16 286	82 789 ^{b)}	69 345
Ebből: Közvédas bűncselekmények Of which: Publicly indicted crimes	28 270	18 386	9 503	28 598	15 686	82 061	68 826
Ebből: – Of which:							
személy elleni against person	3 375	2 389	700	2 050	1 715	7 841	6 818
közlekedési traffic crimes	1 778	1 394	794	8 509	770	11 851	10 962
házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni against marriage, family, youth and sexual morality	1 331	966	663	206	840	3 040	2 535
államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni against public administration, justice and the morality of public life	1 498	1 069	198	737	362	2 798	2 225
közrend elleni against law and order	4 256	3 188	2 178	6 821	5 104	18 359	15 302
gazdasági economic crimes	1 455	1 175	279	2 366	1 037	5 137	4 188
vagyon elleni against property	14 576	8 204	4 691	7 909	5 858	33 034	26 795
Fiatalkorúak – Juveniles							
2000	1 640	135	540	4 727	14 436	7 524 ^{c)}	6 886
2008	1 661	1 239	285	334	3 930	6 234 ^{d)}	5 515
2009	1 885	1 437	374	252	3 754	6 283 ^{e)}	5 489
2010	1 974	1 515	473	210	3 889	6 554 ^{f)}	5 729
Ebből: – Of which:							
személy elleni against person	182	129	40	19	338	581	505
közlekedési traffic crimes	23	20	5	9	128	165	161
házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni against marriage, family, youth and sexual morality	66	39	0	1	48	115	112
államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni against public administration, justice and the morality of public life	53	46	12	5	81	151	107
közrend elleni against law and order	207	184	104	56	1 041	1 410	1 161
gazdasági economic crimes	6	5	4	1	19	30	21
vagyon elleni against property	1 437	1 092	308	119	2 234	4 102	3 662

* A bűncselekmények és a kiszabott büntetések részletes táblázatát a CD-melléklet tartalmazza. – The attached CD includes a table detailing crimes and definitive sentences.

a) A járművezetéstől eltiltással, a foglalkozástól eltiltással és a kiutasítással együtt. – Including prohibition from profession, prohibition from driving vehicles and banishment.

b) Egyéb eljárási cselekmény 4 esetben. – Other procedures on 4 cases.

c) Egyéb eljárási cselekmény 19 esetben. – Other procedures on 19 cases.

d) Egyéb eljárási cselekmény 24 esetben. – Other procedures on 24 cases.

e) Egyéb eljárási cselekmény 18 esetben. – Other procedures on 18 cases.

f) Egyéb eljárási cselekmény 8 esetben. – Other procedures on 8 cases.

Forrás: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala. – Source: Office of National Council of Justice.

3.8.14. A jogerősen elítéltek korcsoportok szerint, 2010

Persons with definitive sentence by age-groups, 2010

Korcsoport, éves Age-group, year	Elítélt férfiak – <i>Male convicts</i>		Elítélt nők – <i>Female convicts</i>		Összes elítélt – <i>Convicts, total</i>	
	száma number	százezer megfelelő korú férfitra számítva <i>calculated per hundred thousand males of corresponding age</i>	száma number	százezer megfelelő korú nőre számítva <i>calculated per hundred thousand females of corresponding age</i>	száma number	százezer megfelelő korú lakosra számítva <i>calculated per hundred thousand inhabitants of corresponding age</i>
14–17	5 729	2 469	825	373	6 554	1 446
18–19	5 016	3 907	778	634	5 794	2 308
20–24	11 722	3 552	1 885	596	13 607	2 106
25–29	11 128	3 151	1 999	589	13 127	1 896
30–39	20 826	2 541	4 120	523	24 946	1 551
40–49	12 278	1 919	2 767	429	15 045	1 171
50–59	6 465	962	1 423	187	7 888	550
60–	1 910	218	472	34	2 382	105
Összesen Total	75 074	1 852	14 269	311	89 343	1 034

Forrás: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala. – Source: Office of National Council of Justice.

3.8.15. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévőek száma

Number of persons in law enforcement institutions

A fogvatartás jellege	Type of punishment	2000	2008	2009	2010		
					összesen total	férfi males	nő females
Előzetesen letartóztatott	Persons in pre-trial detention	4 105	4 366	4 502	4 803	4 473	330
Elítélt	Convicted persons	11 201	10 072	10 590	11 241	10 582	659
Kényszergyógykezelt	Persons sentenced to forced therapy	173	183	186	174	147	27
Elzárásra beutalt	Assigned to custody	60	81	82	110	93	17
Összesen	Total	15 539	14 702	15 360	16 328	15 295	1 033

Forrás: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. – Source: Hungarian Prison Service National Headquarters.

3.8.16. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma életkor és a szabadságvesztés időtartama szerint, 2010

Number of convicts in law enforcement institutions by age and duration of imprisonment, 2010

Életkor, év Age, year	1 hónap up to 1 month	1–6	6–12	1–2	2–3	3–5	5–10	10–20	Élet- fogytiglan Life sentence	Összesen Total
		hónap – month		év – years						
14–17	–	2	9	13	12	12	–	–	–	48
18–24	5	124	321	397	307	365	236	61	4	1 820
25–29	7	121	312	391	240	362	335	94	22	1 884
30–39	6	206	623	815	577	679	657	243	93	3 899
40–49	3	154	396	469	313	396	429	163	77	2 400
50–59	2	63	153	205	131	148	176	98	34	1 010
60 és idősebb 60 and older	1	11	27	34	16	32	36	16	7	180
Összesen Total	24	681	1 841	2 324	1 596	1 994	1 869	675	237	11 241

Forrás: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. – Source: Hungarian Prison Service National Headquarters.

Módszertani megjegyzések

(1.8., 3.8.6–3.8.12., 3.8.15–3.8.16., 7.18., 3.8.17–3.8.20., 7.54. táblák)

A regisztrált bűncselekmény tartalmazza „az elkövető kiléte nem állapítható meg” címen megszüntetett eseteket is.

A sértettek száma nem egyezik meg a bűncselekmények számával, mert nem mindegyik bűncselekménynek van sértettje (illetve némelynek több is van) vagy az nem természetes személy.

Az iskolai végzettség meghatározása a megkezdett iskolatípus figyelembevételével történt.

A büntetés-végrehajtási intézetekben lévők száma állapotadat, az adott év utolsó napjának létszámát tükrözi.

A százezer lakosra jutó viszonyszámok eredménye mindenütt az évközepi népesség alapján számított tisztított mutató, azaz kiszámítása a megfelelő korú vagy a 14 éven felüli népességszám figyelembevételével történt.

A katonai bíróságok hatáskörébe tartozó ügyek e fejezetben nem szerepelnek.

Adatforrások: Belügyminisztérium, Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága, Legfőbb Ügyészség, Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala.

A fejezetben használt fogalmak magyarázata, definíciója a **Fogalomtárban** található. A szakstatistikára (pl. cél, tartalom, jogi alap, az adat-előállítás módszertana, az adatok minősége), a fogalmakra, definíciókra, az osztályozásokra, az adatforrásokra vonatkozóan további információk a [www.ksh.hu/Adatok/Módszertani információk](http://www.ksh.hu/Adatok/Módszertani_információk) (metaadatok) menüpontban érhetők el.

Publikációk:

Részletesebb adatokat a Szociális statisztikai évkönyv, 2010 (Budapest, KSH, 2011) c. kiadványban, a témakörben megjelenő STADAT-táblákban és a tájékoztatósi adatbázisban közöljük, melyek a honlapunkon (www.ksh.hu) elérhetők.

Methodological notes

(Tables 1.8., 3.8.6–3.8.12., 3.8.15–3.8.16., 7.18., 3.8.17–3.8.20., 7.54.)

Registered crimes include also cases where investigation was closed as „the perpetrator could not be identified”.

The number of offended persons does not equal the number of crimes, owing to the fact that in some cases there is no offended party (while in others there are more than one) or the offended party is not a natural person.

Educational attainment was determined on the basis of attended school type.

The number of prisoners in law enforcement institutions is current status data, they reflect the number of prisoners on the last day of the reference year.

The result of relative figures per hundred thousand inhabitants is an indicator based on the midyear population, i.e. its calculation is based on the population of the corresponding age or on the population over 14 years of age.

Cases belonging to the competency of military courts are excluded in this chapter.

Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office., Hungarian Prison Service National Headquarters, Prosecutor General's Office, Office of National Council of Justice.

*The explanation and definition of the concepts used in the chapter are available in the **Glossary**, accessible on the annexed CD-ROM. Further information on the statistical domain (e.g. purpose, content, legal base, data production methods, data quality) as well as on concepts and definitions, classifications and data sources is available in the database under the Data/Metainformation menu item on the www.ksh.hu homepage.*

Publications:

Detailed data are published in the publication entitled ‘Yearbook of Welfare Statistics 2010 (Budapest, HCSO, 2011)’, in STADAT tables of the relevant theme and in the dissemination database, which are available on our homepage (www.ksh.hu).

